

Westin

SIGNATURE OF QUALITY

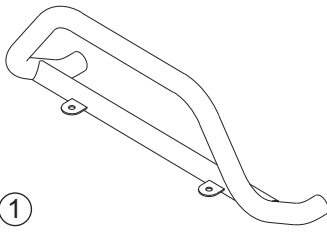
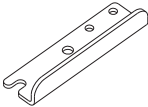
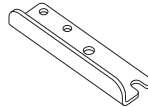
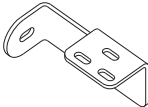
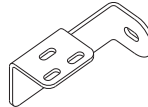
AUTOMOTIVE PRODUCTS, INC.

INSTRUCTIONS-INSTRUCCIONES-CONSIGNES

APPLICATION: 1999-05 SUZUKI GRAND VITARA/
GRAND VITARA XL-7

APLICACIÓN: SUZUKI GRAND VITARA/GRAND VITARA XL-7,
MOD. 1999-2005

APPLICATION: SUZUKI GRAND VITARA/GRAND VITARA XL-7 1999-05

SAFARI BAR ASSEMBLY BARRA PARA PARRILLA SAFARI MONTAGE DE LA BARRE PARE- CHOCS SAFARI 30-0020 30-0025 MOUNT KIT EQUIPO DE MONTAJE JEU DE MONTAGE 30-1305	 <p>①</p>	 <p>②</p>	 <p>③</p>	 <p>④</p>	 <p>⑤</p>
--	--	---	--	--	--

ITEM	QTY	CONTENTS - CONTENIDO - CONTENU	TOOLS - HERRAMIENTA - OUTILS
1	1	SAFARI BAR ASSEMBLY (PURCHASED SEPARATELY)	3/4" SOCKET
2,3	2	TOP BRACKET, PASSENGER (2) AND DRIVER (3)	3/4" WRENCH
4,5	2	BOTTOM BRACKET, PASSENGER (4) AND DRIVER (5)	9/16" SOCKET
6	2	1/2-13 X 2.00" HEX HEAD BOLT	9/16" WRENCH
7	2	1/2" FLAT WASHER	17MM SOCKET
8	2	1/2" LOCK WASHER	17MM WRENCH
9	6	3/8-16 X 1.25" HEX HEAD BOLT	RATCHET
10	12	3/8" FLAT WASHER	TORQUE WRENCH
11	6	3/8" LOCK WASHER	
12	6	3/8-16 HEX NUT	
1	1	BARRA PARA PARRILLA SAFARI (SE COMPRA SEPARADO)	LLAVE DE TUERCAS 3/4"
2,3	2	SOPORTES SUPERIORES, ACOMPAÑANTE (2) Y EL CONDUCTOR (3)	DADO DE 3/4"
4,5	2	SOPORTES INFERIORES, ACOMPAÑANTE (4) Y EL CONDUCTOR (5)	LLAVE DE TUERCAS DE 9/16"
6	2	PERNOS CON CABEZA HEXAGONAL DE 1/2-13 X 2,00"	DADO DE 9/16"
7	2	ARANDELAS PLANAS DE 1/2"	LLAVE DE TUERCAS DE 17MM
8	2	ARANDELAS DE PRESIÓN DE 1/2"	DADO DE 17MM
9	6	PERNOS CON CABEZA HEXAGONAL DE 3/8-16 X 1,25"	MANERAL
10	12	ARANDELAS PLANAS DE 3/8"	LLAVE DE TORQUE
11	6	ARANDELAS DE PRESIÓN DE 3/8"	
12	6	TUERCAS HEXAGONALES DE 3/8-16	
1	1	MONTAGE DE LA BARRE PARE-CHOCS SAFARI (ACHETE SEPARÉMENT)	CLE 3/4 PO
2,3	2	SUPPORT SUPERIEUR, PASSAGER (2) ET CONDUCTEUR (3)	DOUILLE 3/4 PO
4,5	2	SUPPORT INFERIEUR, PASSAGER (4) ET CONDUCTEUR (5)	CLE 9/16 PO
6	2	BOULON A TETE HEXAGONALE DE 1/2-13 X 2,00 PO	DOUILLE 9/16
7	2	RONDELLE PLATE 1/2 PO	CLE 17MM
8	2	RONDELLE A FREIM DE 1/2 PO	DOUILLE 17MM
9	6	BOULON A TETE HEXAGONALE DE 3/8-16 X 1,25 PO	CLIQUET
10	12	RONDELLE PLATE 3/8 PO	CLE DE COUPLE
11	6	RONDELLE A FREIM DE 3/8 PO	
12	6	ÉCROUS HEXAGONAUX 3/8-16	

STEP 1. Remove the contents from box and check for damage. Verify all parts are present. Read instructions completely before beginning.

STEP 2. Determine passenger and driver top and bottom brackets. Assemble brackets as shown using 3/8" yellow zinc fasteners. Leave loose. **SEE FIGURE 1.**

STEP 3. Remove outside/front bolt from front cross member. Loosen rear bolt to sufficiently clear bracket assembly. **DO NOT REMOVE REAR BOLT COMPLETELY.**

CAUTION: Weight of vehicle must be on wheels during installation.

STEP 4. Slide appropriate Safari Bar bracket onto rear bolt. Reinstall front bolt and tighten both hand tight. Repeat

for opposite side of vehicle. **SEE FIGURE 1.**

- STEP 5. Attach Safari Bar to mount brackets using 1/2" fasteners. Level and adjust Safari Bar as desired and tighten all fasteners. Recommended torque values are 26 Ft. Lbs. for 3/8" yellow zinc fasteners and 64 Ft. Lbs. for 1/2" fasteners and 86 Ft. Lbs. for existing 12mm fasteners.

FINISH PROTECTION

Westin products have a high quality finish that must be cared for like any other exposed finish on the vehicle. Protect the finish with a non-abrasive automotive wax, (e.g. Pure Carnauba) on a regular basis. The use of any soap, polish or wax that contains an abrasive is detrimental, as the compounds scratch the finish and open it to corrosion.

- PASO 1. Retire el contenido de la caja y verifique que ninguna pieza se haya dañado. Verifique que no falte ninguna pieza. Lea las instrucciones completamente antes de comenzar.
- PASO 2. Identifique los soportes superiores e inferiores del lado del conductor y del acompañante. Ensamble los soportes con los sujetadores de 3/8" amarillos de zinc como se muestra. No apriete. **VEA LA FIGURA 1.**
- PASO 3. Retire el perno exterior/delantero de la pieza transversal delantera. Afloje los pernos traseros para poder mover el soporte lo suficiente. **NO RETIRE LOS PERNOS TRASEROS COMPLETAMENTE.**
PRECAUCIÓN: El peso del vehículo debe descansar sobre las ruedas durante la instalación.
- PASO 4. Deslice el soporte de la parrilla delantera Safari adecuado hacia el perno trasero. Vuelva a instalar el perno delantero y apriete con la mano. Repita el procedimiento en el lado opuesto del vehículo. **VEA LA FIGURA 1.**
- PASO 5. Coloque la parrilla delantera Safari los soportes con los sujetadores de 1/2". Nivele y ajuste la parrilla delantera Safari como desee y que los sujetadores estén apretados. Los valores recomendados del momento un torque son 26 libras-pies a los sujetadores de 3/8" amarillos de zinc, 64 libras-pies a los sujetadores de 1/2" y 86 libras-pies a los pernos existentes de 12 mm.

PROTECCIÓN DEL ACABADO

Los productos Westin tienen un acabado de alta calidad que requiere del mismo cuidado que cualquier otro acabado expuesto del vehículo. Proteja el acabado con una cera no abrasiva para automóviles (por ejemplo, Pure Carnauba) regularmente. El uso de cualquier jabón, pulidor o cera que contenga un abrasivo es nocivo, dado que los componentes rayan el acabado y lo exponen a la corrosión.

- ETAPE 1. Enlevez le contenu de la boîte et vérifiez pour tout dommage. Vérifiez que toutes les pièces y sont. Lisez complètement les instructions avant de commencer.
- ETAPE 2. Établissez les supports supérieurs et inférieurs des côtés conducteur et passager. Montez les supports tel qu'illustré à l'aide des attaches 3/8 po de zinc jaunes. Ne pas serrer. **VOIR FIGURE 1.**
- ETAPE 3. Retirez le boulon extérieur/devant de la transversale avant. Desserrez le boulon arrière afin de dégager l'ensemble support. **NE PAS RETIRER COMPLETEMENT LE BOULON ARRIERE.**
ATTENTION Les roues doivent supporter le poids du véhicule lors de la repose.
- ETAPE 4. Glissez le support approprié de la barre pare-chocs safari sur le boulon arrière. Reposez le boulon avant et serrez les deux boulons à main. Répétez ces actions pour l'autre côté du véhicule. **VOIR FIGURE 1.**
- ÉTAPE 5. Fixez la barre pare-choc Safari sur les supports de montage à l'aide des attaches 1/2 po. Nivelez et ajustez la barre pare-choc Safari tel que désiré et ensuite serrez les attaches. Les valeurs de couple recommandées sont les attaches 3/8 po de zinc jaunes à 26 pieds-livres, les attaches 1/2 po à 64 pieds-livres et les boulons 12mm existants à 86 pieds-livres.

PROTECTION DE LA FINITION

Les produits Westin ont une finition de haute qualité qui requiert des soins, comme toute autre finition du véhicule exposée aux éléments. Protégez la finition à l'aide d'une cire non-abrasive (par exemple, Pure Carnauba) de façon régulière. L'usage de tout savon, pâte à polir ou cire contenant un abrasif est nuisible, puisque les composants strient la finition et la laissent vulnérable à la corrosion.

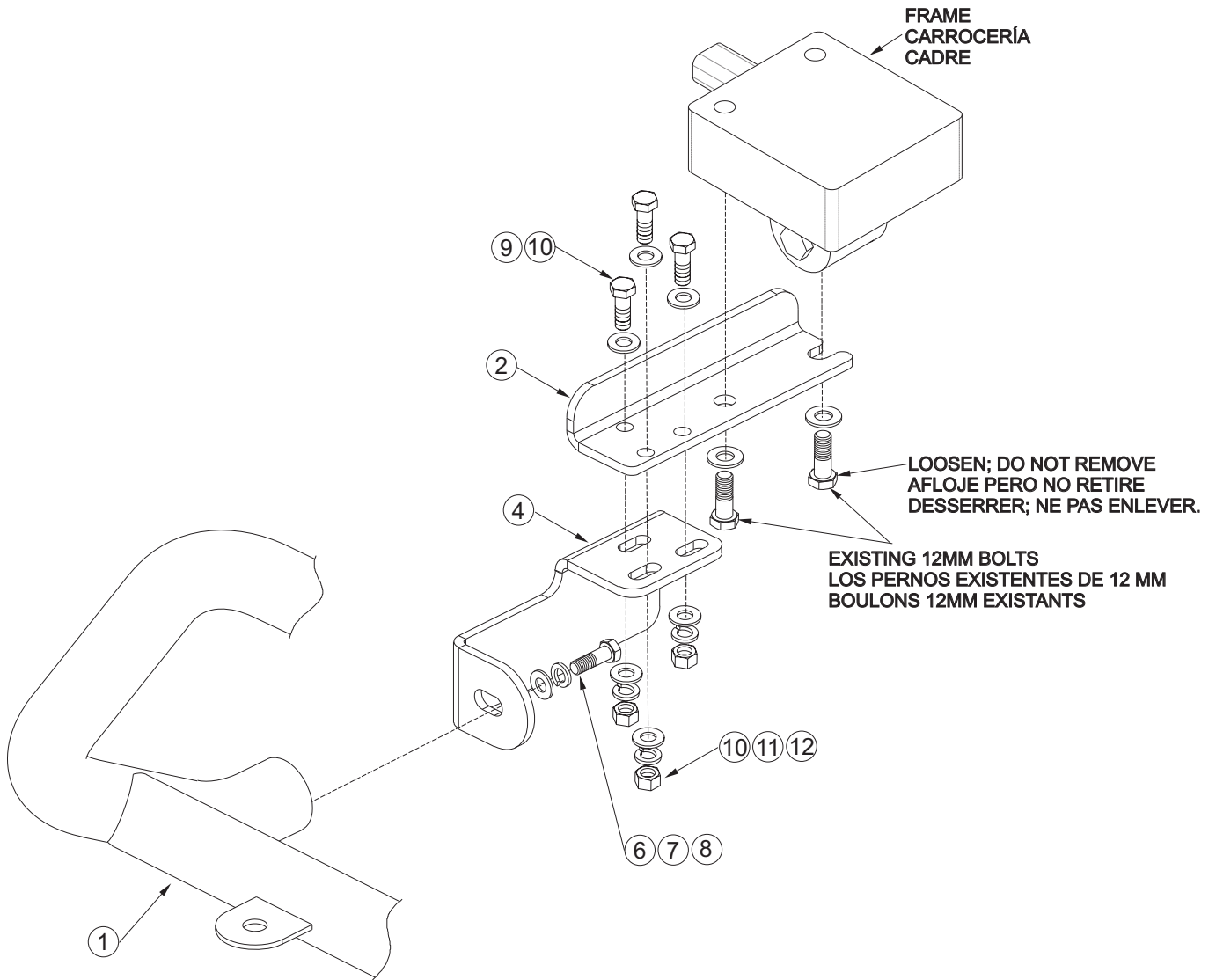


FIGURE 1 INSTALLATION VIEW OF PASSENGER SIDE, DRIVER SIDE OPPOSITE
FIGURA 1 VISTA DE LA INSTALACIÓN DEL LADO DEL ACOMPAÑANTE OPUESTO AL LADO DEL CONDUCTOR
FIGURE 1 VUE DU MONTAGE DU COTE PASSAGER, COTE CONDUCTEUR EN FACE